



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

**Brussell, 27 ta' April 2018
(OR. en)**

2015/0276 (COD)

PE-CONS 12/18

**ENV 129
IND 58
CODEC 253**

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-Direttiva 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

DIRETTIVA (UE) .../...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta'...

li temenda d-Direttiva 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz ta' att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat tar-Regġuni²,

Waqf li jagħtu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja³,

¹ ĠU C 264, 20.7.2016, p. 98.

² ĠU C 17, 18.1.2017, p. 46.

³ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-18 ta' April 2018 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill ta'

Billi:

- (1) L-immaniġġjar tal-iskart fl-Unjoni jenhtieg li jittejjeb, bil-hsieb li tithares, tinżamm u tizdied il-kwalità tal-ambjent, tkun protetta s-saħħa tal-bniedem, tkun żgurata utilizzazzjoni prudenti, effiċjenti u razzjonali tar-riżorsi naturali, jiġu promossi l-prinċipji tal-ekonomija ċirkolari, jissahħaħ l-użu tal-enerġija rinnovabbli, tizdied l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija, titnaqqas id-dipendenza tal-Unjoni fuq ir-riżorsi importati, jiġu pprovduti opportunitajiet ekonomiċi godda u jinghata kontribut għall-kompetittività fit-tul. L-użu aktar effiċjenti tar-riżorsi jgħib ukoll iffrankar nett sostanzjali għan-negozji, l-awtoritajiet pubbliċi u l-konsumaturi tal-Unjoni, filwaqt li jnaqqas l-emissjonijiet annwali totali ta' gassijiet serra.
- (2) Il-miri stipulati fid-Direttiva 94/62/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ għall-irkupru u r-riċiklaġġ tal-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ jenhtieg li jiġu emendati billi jizdied ir-riċiklaġġ tal-iskart mill-imballaġġ, bil-għan li tiġi riflessa aħjar l-ambizzjoni tal-Unjoni li timxi lejn ekonomija ċirkolari.
- (3) Barra minn hekk, sabiex tiġi żgurata aktar koerenza fil-liġi tal-Unjoni dwar l-iskart, jenhtieg li d-definizzjonijiet fid-Direttiva 94/62/KE jiġu allinjati, fejn rilevanti, ma' dawk tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² li huma applikabbli għall-iskart b'mod ġenerali.

¹ Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE tal-20 ta' Dicembru 1994 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (ĠU L 365, 31.12.1994, p. 10).

² Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3).

- (4) Il-prevenzjoni tal-iskart hija l-iktar mod effiċjenti ta' kif tittejjeb l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi u ta' kif jitnaqqas l-impatt ambjentali tal-iskart. Għalhekk, huwa importanti li l-Istati Membri jiehdu miżuri xierqa biex jinkoraġġixxu zieda fis-sehem ta' imballaġġ li jista' jerga' jintuża li jitqiegħed fis-suq u l-użu mill-ġdid tal-imballaġġ. Dawn il-miżuri jistgħu jinkludu l-użu ta' sistemi ta' imballaġġ ritornabbli u inċenviti oħra, bħall-iffissar ta' miri kwantitattivi, filwaqt li jitqies l-użu mill-ġdid għall-kisba tal-miri ta' riċiklaġġ, u l-kontribuzzjonijiet finanzjarji differenzjati għal imballaġġ li jista' jerga' jintuża taħt skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi għall-imballaġġ. Jenhtieg li l-Istati Membri jiehdu miżuri biex jinċentivaw l-użu ta' imballaġġ li jista' jerga' jintuża u biex jiksibu tnaqqis fil-konsum ta' imballaġġ mhux riċiklabbli u ta' imballaġġ eċċessiv.
- (5) Peress li l-użu mill-ġdid jinvolti l-evitar ta' tqiegħed ta' imballaġġ ġdid fis-suq u ta' zieda fil-volumi ta' skart ta' imballaġġ iġġenerat, jenhtieg li imballaġġ tal-bejgħ li jista' jerga' jintuża li jiġi mqiegħed fis-suq għall-ewwel darba u imballaġġ tal-injam li huwa msewwi għall-użu mill-ġdid jitqies għall-finijiet tal-ilhiq tal-miri rispettivi dwar ir-riċiklaġġ tal-imballaġġ.

- (6) Jenhtieg li l-Istati Membri jipprovdu incentivi adegwati għall-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart, inklużi strumenti ekonomiċi u miżuri oħra. Jenhtieg li tali miżuri jimmiraw li jimminimizzaw l-impatti ambjentali tal-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġ minn perspettiva taċ-ċiklu tal-ħajja, filwaqt li jitqiesu, fejn xieraq, il-benefiċċji mill-użu ta' materjali b'bażi bijoloġika u materjali adatti għal riċiklaġġ multiplu. Miżuri biex tiżdied is-sensibilizzazzjoni tal-pubbliku dwar il-benefiċċji li jirriżultaw minn imballaġġ magħmul minn materjali riċiklati jistgħu jikkontribwixxu għall-espansjoni tas-settur tar-riċiklaġġ għall-iskart mill-imballaġġ. Fejn imballaġġ li jintuża darba biss huwa indispensabbli biex jiggarrantaxxi l-iġjene tal-ikel u s-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi, jenhtieg li l-Istati Membri jiehdu miżuri biex jiżguraw ir-riċiklaġġ ta' tali imballaġġ.
- (7) It-trawwim ta' bijoekonomija sostenibbli jista' jikkontribwixxi biex tonqos id-dipendenza tal-Unjoni fuq il-materja prima importata. Imballaġġ riċiklabbli b'bażi bijoloġika u imballaġġ kompostabbli bijodegradabbli jistgħu jirrappreżentaw opportunità biex jiġu promossi sorsi rinnovabbli għall-produzzjoni tal-imballaġġ, fejn intwera li huma ta' benefiċċju minn perspettiva taċ-ċiklu tal-ħajja.
- (8) L-iskart, sew fil-bliet, fuq l-art, fix-xmajjar u fl-ibħra, jew kwalunkwe post ieħor, għandu impatti detrimental diretti u indiretti fuq l-ambjent, il-benessri taċ-ċittadini u l-ekonomija, u l-ispejjeż biex jitneħħa jirrappreżentaw piż ekonomiku bla bżonn fuq is-soċjetà. Il-biċċa l-kbira tal-oġġetti li jinstabu l-aktar fil-bajjiet jinkludu l-iskart mill-imballaġġ u għandhom impatti fit-tul fuq l-ambjent filwaqt li jaffettwaw it-turiżmu u t-tgawdija pubblika ta' dawn iż-żoni naturali. Barra minn hekk, il-preżenza tal-iskart mill-imballaġġ fl-ambjent tal-baħar timmina l-ordni tal-prijorità tal-ġerarkija tal-iskart, b'mod partikolari billi tiġi evitata l-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, ir-riċiklaġġ u rkupru ieħor.

- (9) Iż-żieda tal-miri stipulati fid-Direttiva 94/62/KE għar-riċiklaġġ tal-iskart mill-imballaġġ tissarraġ f'benefiċċji ċari mil-lat ambjentali, ekonomiku u soċjali. Jenhtieg li jiġi żgurat li l-materjali tal-iskart ta' valur ekonomiku jiġu rkuprati progressivament u b'mod effettiv, b'immaniġġjar tajjeb tal-iskart u f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart kif stipulat fid-Direttiva 2008/98/KE, u jerggħu lura fl-ekonomija Ewropea, biex b'hekk isir progress fl-implimentazzjoni tal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-4 ta' Novembru 2008 dwar "L-inizjattiva tal-materja prima: nilhqu l-htigijiet kritiċi tagħna għat-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi fl-Ewropa" u fit-tiswir ta' ekonomija ċirkolari.
- (10) Għadd ta' Stati Membri għadhom ma żviluppawx għalkollox l-infrastruttura meħtieġa għall-immaniġġjar tal-iskart. Għaldaqstant, huwa essenzjali li jiġu stabbiliti għanijiet ta' politika ċari u fit-tul sabiex jiġi evitat li l-materjali riċiklabbli jehlu fil-livelli baxxi tal-ġerarkija tal-iskart.
- (11) Din id-Direttiva tistipula għanijiet fit-tul għall-immaniġġjar tal-iskart tal-Unjoni, u tagħti lill-operaturi ekonomiċi u lill-Istati Membri direzzjoni ċara għall-investimenti meħtieġa sabiex jintlahqu daww l-għanijiet. Waqt li jiżviluppaw il-pjanijiet nazzjonali tagħhom għall-immaniġġjar tal-iskart u jippjanaw l-investimenti fl-infrastruttura tal-immaniġġjar tal-iskart, jenhtieg li l-Istati Membri jużaw b'mod għaqli l-investimenti, inkluż permezz ta' fondi tal-Unjoni, billi jipprijoritizzaw il-prevenzjoni inkluż l-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ, f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart.

- (12) Bħala riżultat tat-taħlita ta' miri tar-riċiklaġġ u restrizzjonijiet għar-rimi f'landfills stipulati fid-Direttiva 2008/98/KE u d-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE¹, m'għadhomx meħtieġa l-iffissar ta' miri għall-irkupru u miri massimi għar-riċiklaġġ tal-iskart mill-imballaġġ.
- (13) Jenħtieġ li jiġu stipulati miri ta' riċiklaġġ separati għall-metalli ferrużi u għall-aluminju, bil-ghan li jinkisbu benefiċċji ekonomiċi u ambjentali sinifikanti, billi iktar aliminju jiġi riċiklat u dan iwassal għal ffrankar sinifikanti fl-enerġija u tnaqqis fl-emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju. Għalhekk jenħtieġ li l-mira eżistenti tat-thejjija għar-riċiklaġġ għall-imballaġġ tal-metall tinqasam f'miri separati għal dawk iż-żewġ tipi ta' skart.
- (14) Il-miri ta' riċiklaġġ għall-2030 għall-imballaġġ jenħtieġ li jiġu eżaminati bil-ħsieb li jinżammu jew, jekk xieraq, jizdiedu. Matul dak ir-rieżami, jenħtieġ li tingħata wkoll attenzjoni għal flussi speċifiċi ta' skart mill-imballaġġ bħal skart mill-imballaġġ domestiku, kummerċjali u industrijali kif ukoll skart mill-imballaġġ imħallat.

¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April 1999 dwar ir-rimi ta' skart f'landfills (ĠU L 182, 16.7.1999, p. 1).

- (15) Jenhtieg li l-kalkolu tal-miri ta' riciklagg ikun ibbazat fuq il-piz tal-iskart mill-imbagg li jidhol fir-riciklagg. Bhala regola generali, jenhtieg li l-kejl attwali tal-piz tal-iskart mill-imbagg maghdud bhala riciklat ikun fil-punt fejn l-iskart mill-imbagg jidhol fl-operazzjoni ta' riciklagg. Madankollu, sabiex jigu limitati l-pizijiet amministrattivi, jenhtieg li l-Istati Membri, taht kundizzjonijiet stretti u b'deroga mir-regola generali, ikunu awtorizzati jistabbilixxu l-piz tal-iskart mill-imbagg riciklat abbaži tal-kejl tal-output ta' kwalunkwe operazzjoni ta' separazzjoni. Telf ta' materjali li jsehh qabel ma l-iskart jidhol fl-operazzjoni ta' riciklagg, pereżempju minhabba s-separazzjoni jew operazzjoni preliminari ohra, jenhtieg li ma jkunx inkluz fl-ammonti ta' skart irrappurtati bhala riciklati. Dak it-telf jista' jigi stabbilit abbaži ta' registri elettronici, specifikkazzjonijiet tekniċi, regoli dettaljati dwar il-kalkolu tar-rati medji ta' telf ghal diversi flussi ta' skart jew mizuri ekwivalenti ohra. Jenhtieg li l-Istati Membri jirrappurtaw dwar dawn il-mizuri fir-rapporti tal-verifika tal-kwalita li jakkumpanjaw id-data li jirrappurtaw lill-Kummissjoni dwar ir-riciklagg tal-iskart. Jenhtieg li r-rati ta' telf preferibbilment ikunu stabbiliti fil-livell ta' facilitalijiet ta' separazzjoni individwali u jenhtieg li jkunu marbuta ma' tipi differenti ewlenin ta' skart, sorsi differenti (bhal domestiċi jew kummerċjali), skemi ta' gbir differenti u tipi differenti ta' proċessi ta' separazzjoni. Jenhtieg li r-rati medji ta' telf jintużaw biss f'kazijiet fejn mhijiex disponibbli ebda data affidabbli ohra, b'mod partikolari fil-kuntest ta' vjeggi u esportazzjoni tal-iskart. Jenhtieg li t-telf fil-piz tal-materjali jew tas-sustanzi minhabba proċessi ta' trasformazzjoni fizici jew kimiċi inerenti fl-operazzjoni ta' riciklagg fejn l-iskart mill-imbagg huwa fil-fatt ipproċessat mill-gdid fi prodotti, materjali jew sustanzi ma jitnaqqasx mill-piz tal-iskart irrappurtat bhala riciklat.

- (16) Meta l-materjali tal-iskart mill-imballaġġ jieqfu milli jkunu skart b'riżultat ta' operazzjoni ta' thejjiġa qabel ma jiġu fil-fatt ipproċessati mill-ġdid, materjali bhal dawn jistgħu jingħaddu bħala skart riċiklat sakemm ikunu maħsubin għal ipproċessar mill-ġdid sussegwenti fi prodotti, materjali jew sustanzi, kemm jekk għall-użu originali tagħhom jew għal skopijiet oħra. Il-materjali ta' tmiem tal-istadju tal-iskart li għandhom jiġu użati bħala fjuwils jew mezzi oħra biex tiġi ġġenerata l-enerġija, li jiġu mirduma, jew mormija, jew li jridu jiġu użati fi kwalunkwe operazzjoni li jkollha l-istess skop ta' rkupru tal-iskart minbarra r-riċiklaġġ, jenħtieġ li ma jingħaddux lejn l-ilhiq tal-miri tar-riċiklaġġ.
- (17) Meta l-kalkolu tar-rata ta' riċiklaġġ jiġi applikat għat-trattament aerobiku jew anerobiku tal-iskart mill-imballaġġ bijodegradabbli, l-ammont ta' skart li jidhol għat-trattament aerobiku jew anerobiku jista' jingħadd bħala skart riċiklat kemm-il darba dan it-trattament jiġġenera output li jrid jintuża bħala prodott, materjal jew sustanza riċiklata. Filwaqt li l-output ta' trattament bhal dan hafna drabi huwa kompost jew diġestat, output ieħor jista' wkoll jittiehed inkunsiderazzjoni sakemm dan ikun fih kwantitajiet komparabbli ta' kontenut riċiklat meta mqabbel mal-ammont tal-iskart mill-imballaġġ bijodegradabbli trattat. F'kazijiet oħra, f'konformità mad-definizzjoni ta' riċiklaġġ, l-ipproċessar mill-ġdid tal-iskart mill-imballaġġ bijodegradabbli f'materjali li għandhom jintużaw bħala fjuwils jew mezzi oħra biex tiġi ġġenerata l-enerġija, li jintremew, jew jridu jiġu użati fi kwalunkwe operazzjoni oħra li mhix ir-riċiklaġġ, jenħtieġ li ma jingħaddx lejn l-ilhiq tal-miri tar-riċiklaġġ.

- (18) Fil-każ ta' esportazzjonijiet ta' skart mill-imballaġġ mill-Unjoni għar-riċiklaġġ, l-Istati Membri jenħtieġ li jagħmlu użu effettiv mis-setgħat ta' spezzjoni previsti fl-Artikolu 50(4c) tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ li jitolbu evidenza dokumentata biex jiġi aċċertat jekk vjeġġ ikunx maħsub għal operazzjonijiet ta' rkupru li jkunu f'konformità mal-Artikolu 49 ta' dak ir-Regolament u għalhekk jiġu ġestiti b'mod li jirrispetta l-ambjent f'faċilità li topera skont l-istandards tas-saħħa tal-bniedem u tal-protezzjoni ambjentali li huma ekwivalenti b'mod wiesa' għall-istandards stabbiliti fil-legislazzjoni tal-Unjoni. Fit-twettiq ta' dak il-kompitu, l-Istati Membri jistgħu jikkooperaw ma' atturi rilevanti oħra, bħalma huma l-awtoritajiet kompetenti fil-pajjiż ta' destinazzjoni, korpi indipendenti ta' verifika minn parti terza jew organizzazzjonijiet li jimplimentaw l-obbligi ta' responsabbiltà estiza tal-produtturi f'isem produtturi ta' prodotti stabbiliti taħt skemi ta' responsabbiltà estiza tal-produttur, li jistgħu jwettqu verifiki ta' faċilitajiet fiżiċi u oħrajn f'pajjiżi terzi. Fir-rapport ta' verifika tal-kwalità li jakkumpanja d-data dwar il-kisba tal-miri, jenħtieġ li l-Istati Membri jirrappurtaw dwar il-miżuri li jimplimentaw l-obbligu li jiżguraw li l-iskart esportat mill-Unjoni huwa ttrattat f'kundizzjonijiet li huma ekwivalenti b'mod wiesa' għal dawk imposti skont il-liġi ambjentali rilevanti tal-Unjoni.
- (19) Sabiex tkun żgurata implimentazzjoni aħjar, aktar f'waqtha u aktar uniformi ta' din id-Direttiva, u sabiex tiġi antiċipata kwalunkwe dgħufija fl-implimentazzjoni, jenħtieġ li titwaqqaf sistema ta' rapporti ta' twissija bikrija sabiex jiġu identifikati n-nuqqasijiet u tkun tista' tittiehed azzjoni qabel l-iskadenzi għall-ilhiq tal-miri.

¹ Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart (ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1).

- (20) Peress li l-ammont u t-tip ta' imballaġġ użat ġeneralment jiddependu fuq l-għażliet magħmula mill-produttur minflok mill-konsumatur, jenhtieg li jiġu stabbiliti skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur. Skemi effikaċi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur jista' jkollhom impatt ambjentali pożittiv billi jnaqqsu l-ġenerazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ u jżidu l-ġbir separat u r-riċiklaġġ. Filwaqt li l-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur għall-imballaġġ diġà jeżistu f'hafna Stati Membri, hemm differenzi kbar fil-mod ta' kif jiġu stabbiliti, fl-effiċjenza tagħhom u fl-ambitu tar-responsabbiltà tal-produttori. Għalhekk, jenhtieg li r-regoli dwar ir-responsabbiltà estiża tal-produttur stipulati fid-Direttiva 2008/98/KE japplikaw għal skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur għal produtturi tal-imballaġġ.
- (21) Sabiex tinghata spinta lill-prevenzjoni tal-iskart mill-imballaġġ, jitnaqqas l-impatt tiegħu fuq l-ambjent u jiġi promoss ir-riċiklaġġ ta' materjali ta' kwalità għolja filwaqt li jiġi żgurat il-funzjonament tas-suq intern, jiġu evitati ostakli għall-kummerċ u jiġu evitati d-distorsjoni u r-restrizzjoni tal-kompetizzjoni fi hdan l-Unjoni, jenhtieg li r-rekwiżiti essenzjali tad-Direttiva 94/62/KE u l-Anness II tagħha jiġu rieżaminati, u jekk mehtieg emendati, biex jissahhu r-rekwiżiti bil-ghan li jittejjeb id-disinn għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' kwalità għolja tal-imballaġġ.
- (22) Id-data li jirrappurtaw l-Istati Membri hi essenzjali biex il-Kummissjoni tivvaluta l-konformità mal-liġi tal-Unjoni dwar l-iskart fost l-Istati Membri. Il-kwalità, l-affidabbiltà u l-paragunabbiltà tad-data jenhtieg li jittejbu billi jiġi introdott punt ta' dhul wiehed għad-data kollha dwar l-iskart, billi jithassru rekwiżiti ta' rappurtar li m'għadhomx jgħoddu, billi ssir valutazzjoni komparattiva tal-metodoloġiji nazzjonali tar-rappurtar, u billi jiġi introdott rapport ta' verifika tal-kwalità tad-data.

- (23) Ir-rapporti tal-implimentazzjoni li jhejju l-Istati Membri kull tliet snin urew li mhumie x għodda effettiva biex tkun verifikata l-konformità jew żgurata implimentazzjoni tajba, u dawn qed joħolqu piżijiet amministrattivi żejda. Għaldaqstant, jixraq li jithassru ċerti dispożizzjonijiet li jobbligaw lill-Istati Membri jipproduċu tali rapporti. Minflok il-monitoraġġ tal-konformità jenħtieġ li jissejjes esklussivament fuq id-data li l-Istati Membri jirrappurtaw kull sena lill-Kummissjoni.
- (24) Ir-rappurtar affidabbli tad-data dwar l-immaniġġjar tal-iskart huwa kruċjali għal implimentazzjoni effiċjenti u biex tkun żgurata l-paragunabbiltà tad-data fost l-Istati Membri. Għaldaqstant, meta jirrappurtaw dwar l-ilhiq tal-miri stipulati fid-Direttiva 94/62/KE kif emendata b'din id-Direttiva, jenħtieġ li l-Istati Membri jużaw ir-regoli l-aktar riċenti li jkunu żviluppaw il-Kummissjoni u l-metodoloġiji żviluppati mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali rispettivi responsabbli għall-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva.

- (25) Sabiex id-Direttiva 94/62/KE tiġi supplimentata jew emendata, jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tal-Artikoli 11(3), u 19(2) u l-Artikolu 20 ta' dik id-Direttiva, kif emendati b'din id-Direttiva. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet¹. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata partecipazzjoni uguali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.
- (26) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tad-Direttiva 94/62/KE, jenhtieg li jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward tal-Artikoli 5(4), 6a(9), 12(3d) u 19(1) tagħha kif emendati b'din id-Direttiva. Jenhtieg li daww is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill².

¹ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

² Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (27) Minhabba li l-għanijiet ta' din id-Direttiva jiġifieri, fuq naħa, li jiġi evitat kull impatt mill-imballaġġ u mill-iskart mill-imballaġġ fuq l-ambjent, jew li tali impatt jitnaqqas, u b'hekk jiġi pprovdut livell għolji ta' protezzjoni ambjentali, u fuq in-naħa l-oħra, li jiġi żgurat il-funzjonament tajjeb tas-suq intern u jiġi evitati ostakli għall-kummerċ u distorzjoni u restrizzjoni tal-kompetizzjoni fi hdan l-Unjoni, ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jistgħu, minhabba l-iskala u l-effetti tal-miżuri, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformita' mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformita' mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jinkisbu dawk l-għanijiet.
- (28) Għalhekk, jenhtieg li d-Direttiva 94/62/KE tiġi emendata skont dan.
- (29) Skont il-Ftehim Interistituzzjonali tat-28 ta' Novembru 2001 dwar użu aktar strutturat tat-teknika tar-riformulazzjoni tal-atti legali¹, it-teknika ta' riformulazzjoni hija mezz xieraq li jiżgura li l-leġislazzjoni tal-Unjoni tkun tista' tinqara fuq bażi permanenti u universali billi jevita l-proliferazzjoni ta' atti emendatorji iżolati li hafna drabi jagħmlu l-atti legali diffiċli hafna biex jinftiehm. Barra minn hekk, fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016, it-tliet istituzzjonijiet ikkonfermaw l-impenn tagħhom li jużaw it-teknika leġislattiva ta' riformulazzjoni għall-modifika tal-leġislazzjoni eżistenti b'mod aktar frekwenti. Għalhekk, fid-dawl tal-fatt li d-Direttiva 94/62/KE diġà giet emendata sitt darbiet, ikun xieraq li tiġi riformulata d-Direttiva 94/62/KE fil-futur qrib.

¹ ĠU C 77, 28.3.2002, p. 1.

- (30) Skont id-Dikjarazzjoni Politika Kongunta tat-28 ta' Settembru 2011 tal-Istati Membri u l-Kummissjoni dwar dokumenti ta' spjegazzjoni¹, l-Istati Membri ntrabtu li, f'każijiet ġustifikati, jakkumpanjaw in-notifika tal-miżuri ta' traspożizzjoni tagħhom b'dokument wieħed jew aktar li jispjegaw ir-relazzjoni bejn il-komponenti ta' direttiva u l-partijiet korrispondenti tal-istrumenti ta' traspożizzjoni nazzjonali. Fir-rigward ta' din id-Direttiva, il-legislatur iqis li t-trażmissjoni ta' tali dokumenti hija ġġustifikata,

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

¹ ĠU C 369, 17.12.2011, p. 14.

Artikolu 1

Emendi

Id-Direttiva 94/62/KE hija emendata kif ġej:

(1) fl-Artikolu 1, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:

“2. Għal dak il-ghan, din id-Direttiva tistabbilixxi miżuri mmirati, bħala l-ewwel prijorità, lejn il-prevenzjoni tal-produzzjoni tal-iskart mill-imballaġġ u, bħala prinċipji fundamentali addizzjonali, l-użu mill-ġdid tal-imballaġġ, lejn ir-riċiklaġġ u lejn forom oħra tal-irkupru tal-iskart mill-imballaġġ u, għalhekk, lejn it-tnaqqis tal-querda finali ta' dan l-iskart sabiex tikkontribwixxi għat-tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari.”;

(2) l-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-punt 1 jitneħħa l-kliem li ġej:

"Il-Kummissjoni għandha, kif xieraq, teżamina u, fejn meħtieġ, tirrevedi l-eżempji illustrattivi dwar id-definizzjoni ta' imballaġġ mogħtija fl-Anness I. L-oġġetti li ġejjin għandhom jiġu indirizzati bħala prijorità: kaxxi tas-CD u l-vidjo, qsari, tubi u ċilindri li magħhom jiddawwar materjal flessibbli, karta approprjata għal tikketti bi twaħhil proprju u karti għat-tgeżwir. Dawk il-miżuri, imfassla biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' din id-Direttiva, għandhom jiġu adottati skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artikolu 21(3).”;

(b) il-punt 2 jinbidel b'dan li ġej:

“2. "skart mill-imballaġġ" tfisser kull imballaġġ jew materjal tal-imballaġġ li tkopri d-definizzjoni ta' skart stipulata fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/98/KE, esklużi residwi ta' produzzjoni;”;

(c) jiddaħħlu l-punti li ġejjin:

“2a. "imballaġġ li jista' jerga' jintuża" tfisser imballaġġ li nholq, li ġie ddisinjat u li tqiegħed fis-suq biex matul iċ-ċiklu tal-ħajja tiegħu jwettaq diversi vjaġġi jew rotazzjonijiet billi jimtela mill-ġdid jew jintuża mill-ġdid għall-istess skop li għalih kien inholq;

2b. "imballaġġ imħallat" tfisser imballaġġ magħmul minn żewġ saffi jew aktar ta' materjali differenti, u li ma jistax jiġi separat bl-idejn u jiffurma unità integrali waħda, li tikkonsisti minn reċipjent intern u interkjużura esterna, li hija mimlija, maħżuna, trasportata u żvujtjata bħala tali;

2c. id-definizzjonijiet ta' "skart", "manigġar ta' l-iskart", "ġbir", "ġbir separat", "prevenzjoni", "użu mill-ġdid", "trattament", "irkupru", "riċiklaġġ", "rimi", u "skema ta' responsabbiltà estiża tal-produttur" stipulati fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/98/KE għandhom japplikaw.”;

(d) jithassru l-punti (3) sa (10);

(3) L-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, flimkien mal-miżuri meħuda skont l-Artikolu 9, huma implimentati miżuri oħra preventivi biex jipprevjenu l-generazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ u jimminimizzaw l-impatt ambjentali tal-imballaġġ.

Dawn il-miżuri preventivi differenti jistgħu jikkonsistu fi programmi nazzjonali, inċentivi permezz ta' skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, sabiex jonqos kemm jista' jkun l-impatt ambjentali tal-imballaġġ, jew azzjonijiet simili li jiġu adottati, jekk xieraq, f'konsultazzjoni mal-operaturi ekonomiċi u l-organizzazzjonijiet tal-konsumaturi u dawk ambjentali, u maħsubin biex jiġbru flimkien u jiġu sfruttati l-bosta inizjattivi meħudin fi ħdan l-Istati Membri fejn tidhol il-prevenzjoni.

L-Istati Membri għandhom jużaw strumenti ekonomiċi u miżuri oħra biex jipprovdu inċentivi għall-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart b'hal dawk imsemmija fl-Anness IVa għad-Direttiva 2008/98/KE jew strumenti u miżuri oħra xierqa.”;

(b) il-paragrafu 3 jithassar;

(4) L-Artikolu 5 jinbidel b'dan li ġej:

"Artikolu 5

Użu mill-ġdid

1. F'konformità mal-ġerarkija tal-iskart stipulata fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/98/KE, l-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri biex jinkoraġġixxu zieda fis-sehem ta' imballaġġ li jista' jerga' jintuża li jitqiegħed fis-suq u ta' sistemi għall-użu mill-ġdid tal-imballaġġ b'mod ambjentalment korrett u f'konformità mat-Trattat, mingħajr ma jikkompromettu l-iġjene tal-ikel jew is-sikurezza tal-konsumaturi. Dawn il-miżuri jistgħu jinkludu, inter alia:
 - (a) l-użu ta' skemi ta' imballaġġ ritornabbli;
 - (b) l-istabbiliment ta' miri kwalitattivi jew kwantitattivi;
 - (c) l-użu ta' inċentivi ekonomiċi;
 - (d) l-istabbiliment ta' perċentwal minimu ta' imballaġġ li jista' jerga' jintuża li jitqiegħed fis-suq kull sena għal kull fluss ta' imballaġġ.
2. Stat Membru jista' jiddeċiedi li jilhaq livell aġġustat tal-miri msemmija fil-punti (f) sa (i) tal-Artikolu 6(1) għal dik is-sena billi jitqies is-sehem medju, fit-tliet snin preċedenti, tal-imballaġġ tal-bejgħ li jista' jerga' jintuża mqiegħed fis-suq għall-ewwel darba u użat mill-ġdid bħala parti minn sistema biex l-imballaġġ jintuża mill-ġdid.

Il-livell aġġustat għandu jiġi kkalkolat billi jitnaqqas:

- (a) mill-miri stabbiliti fil-punti (f) u (h) tal-Artikolu 6(1), is-sehem tal-imballaġġ tal-bejgħ li jista' jerga' jintuża msemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu fl-imballaġġ tal-bejgħ kollu mqiegħed fis-suq, u
- (b) mill-miri stabbiliti fil-punti (g) u (i) tal-Artikolu 6(1), is-sehem tal-imballaġġ tal-bejgħ li jista' jerga' jintuża msemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, magħmul mill-materjal tal-imballaġġ rispettiv, fl-imballaġġ tal-bejgħ kollu magħmul mill-materjal imqiegħed fis-suq.

Mhux aktar minn hames punti percentwali ta' sehem bħal dan għandu jittiehed inkunsiderazzjoni għall-kalkolu tal-livell aġġustat rispettiv.

- 3. Stat Membru jista' jiehu inkunsiderazzjoni l-ammonti tal-imballaġġ tal-injam li huwa msewwi għall-użu mill-ġdid fil-kalkolu tal-miri stabbiliti fil-punt (f), il-punt (g)(ii), il-punt (h) u l-punt (i)(ii) tal-Artikolu 6(1).
- 4. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi fl-applikazzjoni tal-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tadotta sal-31 ta' Marzu 2019 atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli għall-kalkolu, il-verifika u r-rappurtar tad-data, u għall-kalkolu tal-miri skont il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 21(2).

5. Sal-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni għandha teżamina d-data dwar imballaġġ li jista' jintuża mill-ġdid pprovduta mill-Istati Membri skont l-Artikolu 12 u l-Anness III bil-ħsieb li tiġi kkunsidrata l-fattibbiltà tal-issettjar ta' miri kwantitattivi dwar l-użu mill-ġdid tal-imballaġġ, inklużi r-regoli tal-kalkolu, u kwalunkwe miżura oħra għall-promozzjoni tal-użu mill-ġdid tal-imballaġġ. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta leġislattiva,”;

(5) l-Artikolu 6 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, jiddaħħlu l-punti li ġejjin:

“(f) sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2025, minimu ta' 65 % skont il-piż tal-iskart kollu mill-imballaġġ se jkun riċiklat;

(g) sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2025, il-miri minimi li ġejjin, skont il-piż, għar-riċiklaġġ se jintlaħqu fir-rigward tal-materjali speċifiċi li ġejjin, li jinstabu fl-iskart mill-imballaġġ:

(i) 50 % tal-plastik;

(ii) 25 % tal-injam;

(iii) 70 % tal-metall ferruż;

(iv) 50 % tal-aluminju;

- (v) 70 % tal-ħġieġ;
- (vi) 75 % tal-karta u tal-kartun;
- (h) sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2030 minimu ta' 70 % skont il-piż tal-iskart kollu mill-imballaġġ se jiġi riċiklat;
- (i) sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2030, il-miri minimi li ġejjin, skont il-piż, għar-riċiklaġġ, se jintlahqu fir-rigward tal-materjali speċifiċi li ġejjin, li jinsabu fl-iskart mill-imballaġġ:
 - (i) 55 % tal-plastik;
 - (ii) 30 % tal-injam;
 - (iii) 80 % tal-metall ferruż;
 - (iv) 60 % tal-aluminju;
 - (v) 75 % tal-ħġieġ;
 - (vi) 85 % tal-karta u tal-kartun.";

(b) jiddaħħlu l-paragrafi li ġejjin:

“1a. Mingħajr preġudizzju għall-punti (f) u (h) tal-paragrafu 1, Stat Membru jista' jipposponi l-iskadenzi biex jintlaħqu l-miri msemmija fil-punt (g)(i) sa (vi) u l-punt (i)(i) sa (vi) tal-paragrafu 1 sa massimu ta' hames snin, skont il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) id-deroga hija limitata għal massimu ta' 15-il punt perċentwali minn mira unika jew maqsuma bejn żewġ miri,
- (b) bħala riżultat tad-deroga, ir-rata ta' riċiklaġġ għal mira unika ma titnaqqasx taħt it-30 %;
- (c) bħala riżultat tad-deroga, ir-rata ta' riċiklaġġ għal mira unika msemmija fil-punt (g)(v) u (vi) u l-punt (i)(v) u (vi) tal-paragrafu 1 ma titnaqqasx taħt is-60 %, u
- (d) sa mhux aktar tard minn 24 xahar qabel l-iskadenza rispettiva stabbilita fil-punt (g) jew (i) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Istat Membru jinnotifika lill-Kummissjoni bl-intenzjoni tiegħu li jipposponi l-iskadenza rispettiva u jissottometti pjan ta' implimentazzjoni skont l-Anness IV ta' din id-Direttiva. L-Istat Membru jista' jgħaqqad dak il-pjan flimkien ma' pjan ta' implimentazzjoni sottomess skont il-punt (b) tal-Artikolu 11(3) tad-Direttiva 2008/98/KE.

- 1b. Fi żmien tliet xhur minn meta tirċievi l-pjan ta' implimentazzjoni ppreżentat skont il-punt (d) tal-paragrafu 1a, il-Kummissjoni tista' titlob lil Stat Membru jirrevedi dak il-pjan jekk il-Kummissjoni tqis li l-pjan ma jikkonformax mar-rekwiżiti stipulati fl-Anness IV. L-Istat Membru kkonċernat għandu jippreżenta pjan rivedut fi żmien tliet xhur minn meta jirċievi t-talba tal-Kummissjoni.
- 1c. Sal-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni għandha tirrieżamina l-miri stabbiliti fil-punti (h) u (i) fil-paragrafu 1, bil-ħsieb li jinżammu jew, jekk ikun il-każ, iżżidhom. Għal dak il-għan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, akkumpanjat, fejn xieraqminn proposta leġislattiva.";
- (c) il-paragrafi 2, 3, 5, 8 u 9 jithassru;

(6) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

"Artikolu 6a

Regoli għall-kalkolu tal-ilhiq tal-miri

'1. Għall-finijiet tal-kalkolu ta' jekk intlaħqux il-miri stipulati fil-punti (f) sa (i) u l-Artikolu 6(1):

- (a) L-Istati Membri għandhom jikkalkulaw il-piż tal-iskart mill-imballaġġ iġġenerat u riċiklat f'sena kalendarja partikolari. Il-ġenerazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ fi Stat Membru tista' titqies li tkun daqs l-ammont ta' imballaġġ li jitpoġġa fis-suq fl-istess sena, fi hdan dak l-Istat Membru;
- (b) il-piż tal-iskart mill-imballaġġ riċiklat għandu jiġi kkalkulat bħala l-piż tal-iskart mill-imballaġġ li sar skart li, wara li jkun għadda mill-verifiki, is-separazzjonijiet u operazzjonijiet preliminari oħra kollha meħtieġa biex jitneħħew il-materjali tal-iskart li mhumiex immirati mir-riproċessar sussegwenti u biex jiġi żgurat riċiklaġġ ta' kwalità għolja, jidhol fl-operazzjoni ta' riċiklaġġ fejn il-materjali tal-iskart huma fil-fatt ipproċessati mill-ġdid fi prodotti, materjali jew sustanzi;

2. Għall-finijiet tal-punt (a) tal-paragrafu 1, il-piż tal-iskart mill-imballaġġ riċiklat għandu jitkejjel meta l-iskart jidhol fl-operazzjoni ta' riċiklaġġ.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, il-piż tal-iskart mill-imballaġġ riċiklat jista' jitkejjel fl-output ta' kwalunkwe operazzjoni ta' separazzjoni, sakemm:

- (a) tali output ta' skart huwa sussegwentement riċiklat;
 - (b) il-piż tal-materjali jew tas-sustanzi li jitnehhew minn operazzjonijiet ulterjuri qabel l-operazzjoni ta' riċiklaġġ u mhumiex sussegwentement riċiklati mhuwiex inkluż fil-piż tal-iskart rrapportat bħala riċiklat.
3. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema effettiva ta' kontroll tal-kwalità u ta' traċċabbiltà tal-iskart mill-imballaġġ, sabiex jiżguraw li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati fil-punt (a) fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u l-punti (a) u (b) tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu. Biex tiġi żgurata affidabbiltà u akkuratezza fid-data miġbura dwar l-iskart mill-imballaġġ riċiklat, is-sistema tista' tikkonsisti minn registri elettronici mahluqin skont l-Artikolu 35(4) tad-Direttiva 2008/98/KE, speċifikazzjonijiet tekniċi għar-rekwiziti ta' kwalità tal-iskart separat, jew rati medji ta' telf għall-iskart isseparat għal diversi tipi ta' skart u prattiki ta' mmanigġjar tal-iskartrispettivament. Ir-rati medji ta' telf għandhom jintużaw biss f'każijiet fejn id-data affidabbli ma tistax tinkiseb b'mod ieħor u għandhom jiġu kkalkolati abbażi tar-regoli ta' kalkolu stabbiliti fl-att delegat adottat skont l-Artikolu 11a (10) tad-Direttiva 2008/98/KE.

4. Għall-finijiet tal-kalkolu ta' jekk il-miri stipulati fil-punti (f) sa (i) tal-Artikolu 6(1) intlaħqux, l-ammont ta' skart mill-imballaġġ bijodegradabbli li jsirlu trattament aerobiku u anerobiku jista' jingħadd bħala riċiklat meta dak it-trattament jiggenera kompost, diġestat jew output ieħor bi kwantità simili ta' kontenut riċiklat meta mqabbel mal-input, li għandu jintuża bħala prodott, materjal jew sustanza riċiklati. Meta l-output huwa użat fuq l-art, l-Istati Membri jistgħu jghodduh bħala riċiklat biss jekk dan l-użu jirriżulta f'benefiċċji għall-agrikoltura jew titjib ekoloġiku.
5. L-ammont ta' materjali tal-iskart mill-imballaġġ li waqaf milli jkun skart b'riżultat ta' operazzjoni ta' thejjija qabel ma jiġi pproċessat mill-ġdid, jista' jingħadd bħala skart riċiklat sakemm tali materjali jkunu maħsuba għal ipproċessar sussegwenti mill-ġdid fi prodotti, materjali jew sustanzi li huma destinati għall-użu oriġinali jew għal skopijiet oħra. Madankollu, materjali tat-tmiem tal-iskart li jintużaw bħala fjuwils jew mezzi oħra biex tiġi ġġenerata l-enerġija, jew sabiex ikunu inċinerati, jintradmu jew jintremew f'landfills, ma għandhomx jingħaddu fil-kalkolu tal-kisba tal-miri tar-riċiklaġġ.
6. Għall-finijiet tal-kalkolu ta' jekk ikunu intlaħqu l-miri stipulati fil-punti (f) sa (i), fl-Artikolu 6(1), l-Istati Membri jistgħu jqisu r-riċiklaġġ tal-metalli separati wara l-inċinerazzjoni tal-iskart proporzjonalment mas-sehem tal-iskart mill-imballaġġ inċinerat, sakemm il-metalli riċiklati jilhqqu ċerti kriterji ta' kwalità stabbiliti fl-att ta' implimentazzjoni adottat skont l-Artikolu 11a(9) tad-Direttiva 2008/98/KE.

- 7 L-iskart mill-imballaġġ mibgħut lil Stat Membru ieħor għall-finijiet ta' riċiklaġġ f'dak l-Istat Membru l-ieħor jista' jingħadd biss lejn l-ilhiq tal-miri stipulati fil-punti (f) sa (i) tal-Artikolu 6(1) mill-Istat Membru fejn l-iskart mill-imballaġġ ikun ingabar.
8. L-iskart mill-imballaġġ esportat mill-Unjoni għandu jingħadd lejn l-ilhiq tal-miri stipulati fl-Artikolu 6(1) ta' din id-Direttiva mill-Istat Membru fejn ikun ingabar biss jekk ikunu ġew issodisfati r-rekwiżiti tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u jekk, skont ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*, l-esportatur jista' jagħti prova li l-vjeġġ tal-iskart jikkonforma mar-rekwiżiti ta' dak ir-Regolament u li t-trattament tal-iskart mill-imballaġġ barra mill-Unjoni jkun sar f'kundizzjonijiet ġeneralment ekwivalenti għar-rekwiżiti tal-liġi ambjentali rilevanti tal-Unjoni.
9. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-applikazzjoni tal-paragrafi 1 sa 6 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tadotta sal-31 ta' Marzu 2019 atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli għall-kalkolu, il-verifika u r-rappurtar tad-data, b'mod partikolari fir-rigward tal-piż tal-iskart mill-imballaġġ iġġenerat. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 21(2).

* Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart (ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1).";

(7) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

"Artikolu 6b

Rapport ta' twissija bikrija

1. Bi shab mal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, il-Kummissjoni għandha tfassal rapporti dwar il-progress lejn l-ilhiq tal-miri stipulati fil-punti (f) sa (i) fl-Artikolu 6(1), sa mhux aktar tard minn tliet snin qabel kull skadenza stipulata hemm.
2. Ir-rapporti msemija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu li ġej:
 - (a) stima dwar l-ilhiq tal-miri minn kull Stat Membru;
 - (b) lista tal-Istati Membri bir-riskju li ma jiksbox il-miri fl-iskadenzi rispettivi, akkumpanjata minn rakkomandazzjonijiet xierqa għall-Istati Membri kkonċernati;
 - (c) eżempji tal-aħjar prattiki li jintużaw fl-Unjoni kollha li jistgħu jipprovdu gwida għall-ipproċessar lejn l-ilhiq tal-miri.";

(8) l-Artikolu 7 jinbidel b'dan li ġej:

"Artikolu 7

Is-sistemi tar-ritorn, tal-ġbir u tal-irkupru

1. Sabiex jilhqqu l-oġġettivi stabbiliti f'din id-Direttiva, l-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżguraw li jiġu stabbiliti sistemi biex jipprovdu:

- (a) għar-ritorn u/jew għall-ġbir tal-imballaġġ użat u/jew l-iskart mill-imballaġġ mingħand il-konsumatur, utent finali ieħor, jew mill-gabra finali tal-iskart sabiex jiġi mgħoddi lis-sistemi alternattivi tal-immaniġġjar tal-iskart l-aktar addattati;
- (b) għall-użu mill-ġdid jew l-irkupru inkluż ir-riċiklaġġ tal-imballaġġ u/jew tal-iskart mill-imballaġġ miġbur.

Dawk is-sistemi għandhom ikunu miftuħa għall-parteciġazzjoni tal-operaturi ekonomiċi tas-setturi interessati u għall-partiċiġazzjoni tal-awtoritajiet pubbliċi kompetenti. Għandhom jgħoddu wkoll għall-prodotti importati, taħt kundizzjonijiet mhux diskriminatorji, inklużi l-arranġamenti dettaljati u kull tariffa imposta għall-aċċess għas-sistemi, u għandhom jiġu ddisinjati sabiex jevitaw xkiel għall-kummerċ jew distorsjoni tal-kompetizzjoni f'konformità mat-Trattat.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, sal-31 ta' Diċembru 2024, l-iskemi ta' responsabbiltà estiza tal-produttur ikunu stabbiliti għall-imballaġġ kollu skont l-Artikoli 8 u 8a tad-Direttiva 2008/98/KE.

3. Il-miżuri msemija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jiffurmaw parti minn politika li tkopri l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ kollu u għandha tqis, b'mod partikolari, ir-rekwiżiti rigward il-protezzjoni tal-ambjent u tas-saħħa tal-konsumatur, is-sikurezza u l-iġjene, il-protezzjoni tal-kwalità, l-awtenticità u l-karatteristiċi tekniċi tal-prodotti imballati u materjali użati, u l-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà industrijali u kummerċjali.
4. L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri biex jippromwovu riċiklaġġ ta' kwalità għolja tal-iskart mill-imballaġġ u biex jissodisfaw l-istandards ta' kwalità meħtieġa għas-setturi rilevanti tar-riċiklaġġ. Għal dak il-għan, l-Artikolu 11(1) tad-Direttiva 2008/98/KE għandu japplika għall-iskart mill-imballaġġ, inkluż mill-imballaġġ imħallat.";

(9) fl-Artikolu 9, jizdied il-paragrafu li ġej:

- “5. Sal-31 ta' Diċembru 2020, il-Kummissjoni għandha teżamina l-fattibbiltà li ssahħah mill-ġdid ir-rekwiżiti essenzjali bil-ħsieb li, inter alia, ittejjeb id-disinn għall-użu mill-ġdid u tippromwovi riċiklaġġ ta' kwalità għolja, kif ukoll issahħah l-infurzar tagħhom. Għal dak il-għan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta leġislattiva, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill”;

(10) l-Artikolu 11(3) jinbidel b'li ġej:

“3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati skont l-Artikolu 21a biex tissupplimenta din id-Direttiva billi tiddetermina l-kundizzjonijiet skont liema l-livelli tal-konċentrazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma għandhomx japplikaw għal materjali riċiklati u ċrieki ta' prodotti li jkunu f'katina magħluqa u ikkontrollata, kif ukoll billi tiddetermina t-tipi ta' imballaġġ li huma eżenti mir-rekwiżit imsemmi fit-tielet inċiż tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.”;

(11) l-Artikolu 12 huwa emendat kif ġej:

(a) it-titlu jinbidel bi "Sistemi ta' informazzjoni u rappurtar”;

(b) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Il-bażijiet tad-data msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu d-data bbazata fuq l-Anness III, u għandhom jipprovdu b'mod partikolari informazzjoni dwar id-daqs, il-karatteristiċi u l-evoluzzjoni tal-flussi tal-imballaġġ u tal-iskart mill-imballaġġ fil-livell tal-Istati Membri individwali, inkluża l-informazzjoni dwar it-tossicità jew il-periklu tal-materjali tal-imballaġġ u l-komponenti użati għall-manifattura tagħhom.”;

(c) il-paragrafu 3 jithassar;

(d) jiddaħħlu l-paragrafi li ġejjin:

“3a. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw lill-Kummissjoni, għal kull sena kalendarja, id-data dwar l-implimentazzjoni tal-punti (a) sa (i) tal-Artikolu 6(1) u d-data dwar l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża.

Għandhom jirrappurtaw id-data b'mod elettroniku sa 18-il xahar minn tmiem is-sena ta' rappurtar li għaliha tkun ingabret id-data. Id-data għandha tiġi rrappurtata fil-format stabbilit mill-Kummissjoni abbażi tal-Anness III skont il-paragrafu 3d ta' dan l-Artikolu.

L-ewwel perijodu ta' rappurtar, fir-rigward tal-miri stabbiliti fil-punti (f) sa (i) fl-Artikolu 6(1) u d-data dwar l-imballaġġ li jista' jerga' jintuża, għandu jibda fl-ewwel sena kalendarja shiħa wara l-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi l-format għar-rappurtar, skont il-paragrafu 3d ta' dan l-Artikolu, u għandu jkopri d-data għal dak il-perjodu ta' rappurtar.

3b. Id-data rrappurtata mill-Istati Membri skont dan l-Artikolu għandha tkun akkumpanjata minn rapport ta' verifika tal-kwalità, u rapport dwar il-miżuri meħuda skont l-Artikolu 6a(3) u (8), inkluża informazzjoni dettaljata dwar ir-rati medji ta' telf meta applikabbli.

- 3c. Il-Kummissjoni għandha teżamina mill-ġdid id-data rrappurtata skont dan l-Artikolu, u tippubblika rapport dwar ir-riżultati tal-eżami mill-ġdid tagħha. Ir-rapport għandu jivvaluta l-organizzazzjoni tal-ġbir tad-data, is-sorsi tad-data u l-metodoloġija użata fl-Istati Membri, kif ukoll il-kompletezza, l-affidabbiltà, il-puntwalità u l-konsistenza ta' dik id-data. Il-valutazzjoni tista' tinkludi rakkomandazzjonijiet speċifiċi għat-titjib. Ir-rapport għandu jitfassal wara l-ewwel rappurtar tad-data mill-Istati Membri u kull erba' snin wara dan.
- 3d. Sal-31 ta' Marzu 2019, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-format għar-rappurtar tad-data skont il-paragrafu 3a ta' dan l-Artikolu. Għall-finijiet tar-rappurtar dwar l-implimentazzjoni tal-punti (a) sa (e) tal-Artikolu 6(1) ta' din id-Direttiva, l-Istati Membri għandhom juzaw il-format stabbilit mid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/270/KE*. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 21(2) ta' din id-Direttiva.

* Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-22 ta' Marzu 2005 li tistabbilixxi l-formati relatati mas-sistema tad-bażi tad-dejta skont id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (ĠU L 86, 5.4.2005, p. 6).";

(e) jithassar il-paragrafu 5;

(12) jithassar l-Artikolu 17;

(13) l-Artikolu 19 jinbidel b'li ġej:

"Artikolu 19

L-addattament għall-progress xjentifiku u tekniku

1. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-atti ta' implimentazzjoni li jkun hemm bżonn biex tadatta s-sistema ta' identifikazzjoni msemija fl-Artikolu 8(2) u fl-Artikolu 10, it-tieni paragrafu, is-sitt inċiż, għall-progress xjentifiku u tekniku. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 21(2).
2. Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 21a li jemendaw l-eżempji illustrattivi mogħtija għad-definizzjoni tal-imballaġġ elenkati fl-Anness I.";

(14) l-Artikolu 20 jinbidel b'li ġej:

"Artikolu 20

Miżuri speċifiċi

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 21a sabiex temenda din id-Direttiva meta jkun meħtieġ biex tindirizza xi diffikultajiet li jinqalghu fl-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva, b'mod partikolari, għall-materjali tal-imballaġġ inerti li jitqieghdu fis-suq fi kwantitajiet żgħir ħafna (jiġifieri ta' madwar 0,1 % bil-piż) fl-Unjoni, għall-imballaġġ primarju tal-apparat mediku u l-prodotti farmaċewtiċi, għall-imballaġġ żgħir u għall-imballaġġ lussuż.";

(15) l-Artikolu 21 jinbidel b'li ġej:

"Artikolu 21

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-kumitat stabbilit bl-Artikolu 39 tad-Direttiva Nru 2008/98/KE. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*).
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Meta l-kumitat ma jagħti ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni, u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

* Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).";

(16) jiżdied l-Artikolu li ġej:

"Artikolu 21a

L-eżerċitar tad-delega

1. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta l-atti delegati msemmija fl-Artikoli 11(3) u 19(2) u l-Artikolu 20, għal perjodu ta' hames snin minn [dahhal id-data tad-dhul fis-sehħ ta' din id-Direttiva emendatorja]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa sa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perjodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tigi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjona għal tali estensjoni mhux aktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.
3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikoli 11(3) u 19(2) u l-Artikolu 20 tista' tigi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha tidhol fis-sehħ l-għada tal-pubblikazzjoni tad-Deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Tali deċiżjoni ma tolqotx il-validità ta' xi atti delegati diġà fis-sehħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta ma' esperti nominati minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet*.
5. Malli tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah fl-istess waqt lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 11(3) u 19(2) u l-Artikolu 20 għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumix se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

* ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.";

- (17) L-Annessi II u III huma emendati kif stabbilit fl-Anness ta' din id-Direttiva;
- (18) Jiżdied l-Anness IV kif stabbilit fl-Anness għal din id-Direttiva.

Artikolu 2

Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-seħh il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sa ... [24 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva emendatorja]. Huma għandhom jinfurmaw minnufih lill-Kummissjoni b'dan.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk il-miżuri, għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'din ir-referenza fil-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Il-metodi kif issir din ir-referenza għandhom ikunu stabbiliti mill-Istati Membri.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tal-miżuri prinċipali tal-ligi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri l-oħra b'dan.

Artikolu 3

Dhul fis-seħh

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 4

Destinatarji

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

ANNESS

1) L-Anness II tad-Direttiva 94/62/KE huwa emendat kif ġej:

(a) fil-punt 1, it-tieni inċiż jinbidel b'dan li ġej:

"– L-imballaġġ għandu jiġi ddisinjat, prodott u kummerċjalizzat b'mod li jippermetti l-użu mill-ġdid jew l-irkupru tiegħu, inkluż ir-riċiklaġġ, skont il-ġerarkija tal-iskart, u li jitnaqqas l-impatt tiegħu fuq l-ambjent meta jinqerdu l-iskart mill-imballaġġ jew ir-residwi minn operazzjonijiet tal-immaniġġjar tal-iskart mill-imballaġġ.";

(b) fil-punt 3, il-punti (c) u (d) jinbidlu b'dan li ġej:

"(c) L-imballaġġ li jista' jiġi rkuprat fil-forma ta' kompostjar

L-iskart mill-imballaġġ ipproċessat għall-iskop tal-kompostjar għandu jkun ta' natura bijodegradabbli li ma jfixkilx il-ġbir separat u l-proċess jew l-attività tal-kompostjar li fihom jiddaħhal.

(d) Imballaġġ bijodegradabbli

L-iskart mill-imballaġġ bijodegradabbli għandu jkun ta' natura li jkun kapaċi jgħaddi minn dekompożizzjoni fiżika, kimika, termali jew bijoloġika tant li l-biċċa l-kbira mill-kompost li jibqa' fl-aħħar jiddekomponi f'diossidu tal-karbonju, bijomassa u ilma. L-imballaġġ tal-plastik ossodegradabbli m'għandux jitqies bħala bijodegradabbli.".

2) L-Anness III tad-Direttiva 94/62/KE huwa emendat kif ġej:

(a) Fit-Tabelli 1 u 2, ir-ringieli intitolati "Metall" huma sostitwiti b'żewġ ringieli intitolati "Metall ferruż" u "Aluminju";

(b) It-Tabella 2 hija emendata kif ġej:

(i) fit-tieni kolonna, it-titolu "Tunnellaġġ ta' imballaġġ kkunsmat" huwa sostitwit bi "Tunnellaġġ ta' imballaġġ imqiegħed fis-suq għall-ewwel darba";

(ii) fit-tielet kolonna, it-titolu "Imballaġġ użat mill-ġdid" huwa sostitwit bi "Imballaġġ li jista' jerga' jintuża";

(iii) wara t-tielet kolonna, jiżdied dan li ġej:

"

Imballaġġ tal-bejgħ li jista' jerga' jintuża	
Tunnellaġġ	Perċentwal

".

- (c) Fit-Tabelli 3 u 4, ir-ringieli intitolati "Imballaġġ tal-metall" huma kull waħda sostitwiti b'żewġ ringieli intitolati "Imballaġġ tal-metall ferruż" u "Imballaġġ tal-aluminju".

(3) Jizzied l-Anness li ġej:

"ANNESS IV

PJAN TA' IMPLIMENTAZZJONI LI GĦANDU JIĠI PPREŻENTAT SKONT IL-PUNT (D) TAL-ARTIKOLU 6(1A)

Il-pjan ta' implimentazzjoni li għandu jiġi ppreżentat skont il-punt (d) tal-Artikolu 6(1a) għandu jinkludi dan li ġej:

1. valutazzjoni tar-rati passati, attwali u mbassra tar-riċiklaġġ, tar-rimi f'landfills u trattament ieħor tal-iskart mill-imballaġġ u l-flussi li huwa kompost minnhom;
2. valutazzjoni tal-implimentazzjoni ta' pjanijiet għall-immaniġġjar tal-iskart u l-programmi għall-prevenzjoni tal-iskart fis-seħh skont l-Artikoli 28 u 29 tad-Direttiva 2008/98/KE;
3. ir-raġunijiet li għalihom l-Istat Membru jikkunsidra li jista' ma jirnexxilux jilhaq il-mira rilevanti stipulati fil-punti (g) u (i) fl-Artikolu 6(1) fi żmien l-iskadenza stipulati hemmhekk u valutazzjoni tal-estensjoni taż-żmien meħtieġa biex tintlaħaq dik il-mira;

4. miżuri meħtieġa biex jintlaħqu l-miri stipulati fil-punti (g) u (i) tal-Artikolu 6(1) ta' din id-Direttiva li huma applikabbli għall-Istat Membru matul l-estensjoni taż-żmien, li jinkludu strumenti ekonomiċi xierqa u miżuri oħra biex jipprovdu inċentivi għall-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart kif stipulata fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2008/98/KE u l-Anness IVa tagħha;
5. skeda taż-żmien għall-implimentazzjoni tal-miżuri identifikati fil-punt 4, id-determinazzjoni tal-korp kompetenti għall-implimentazzjoni tagħhom u valutazzjoni tal-kontribuzzjoni individwali tagħhom biex jintlaħqu l-miri applikabbli fil-każ ta' estensjoni taż-żmien;
6. informazzjoni dwar il-finanzjament għall-immaniġġjar tal-iskart f'konformità mal-prinċipju ta' min inigġes iħallas;
7. miżuri biex titjieb il-kwalità tad-data, kif xieraq, bil-għan li tittejjeb il-prestazzjoni tal-ippjanar u tal-monitoraġġ tal-immaniġġjar tal-iskart."
